



SERNATUR

Región del Biobío

VALLE
**LAS
TRAN
CAS**

VACACIONES TODO EL AÑO



yo  viajar por
Biobío

VALLE LAS TRAN CAS

VACACIONES TODO EL AÑO



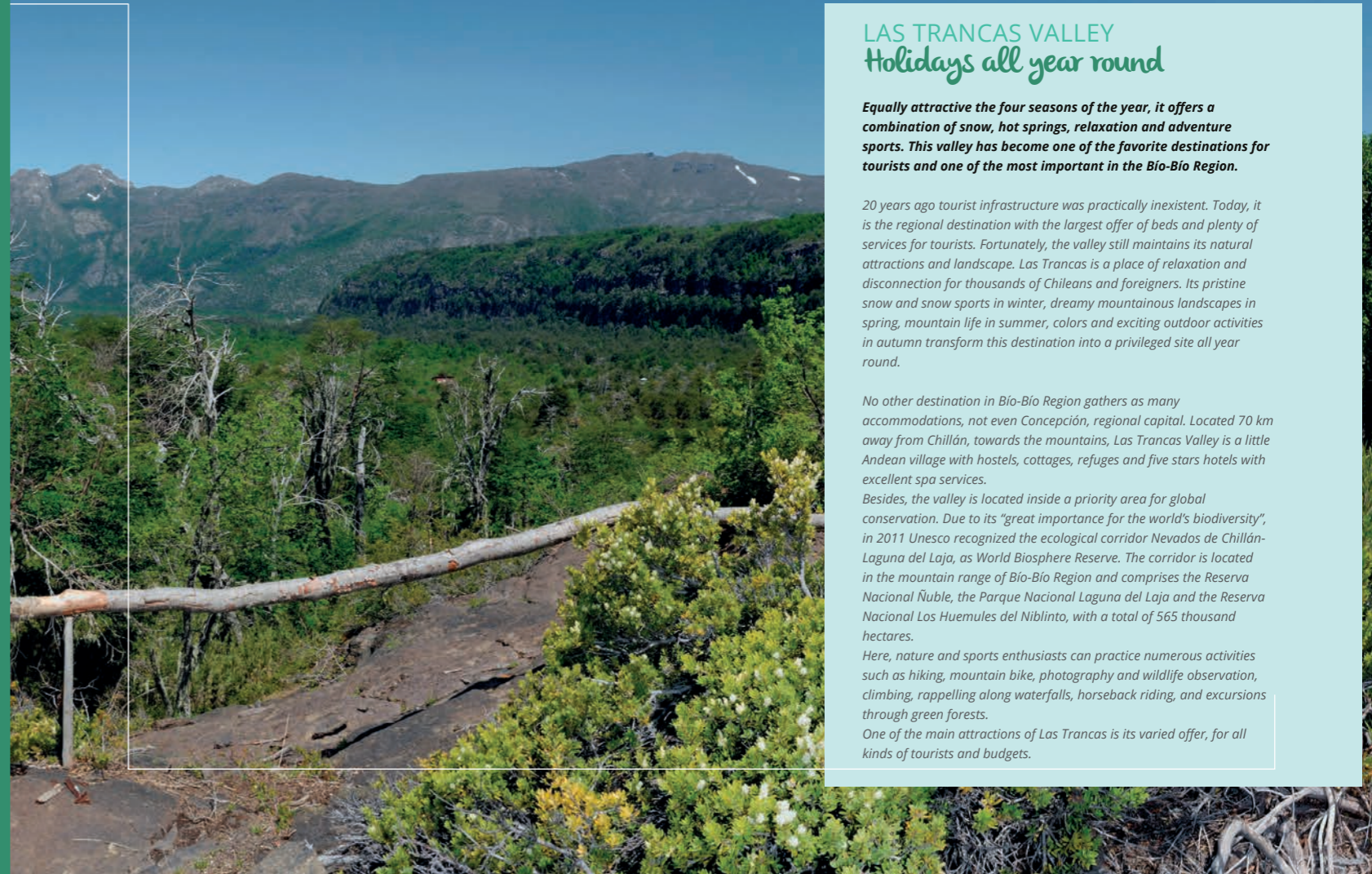
Igualmente atractivo las cuatro estaciones del año y con una oferta que combina nieve, termas, descanso y deportes de aventura, este valle se ha convertido en uno de los destinos favoritos de los viajeros y en uno de los más importantes del Biobío.

Hace 20 años en este lugar no había prácticamente nada de infraestructura turística. Hoy, es el destino regional con mayor oferta de camas y con una enorme cantidad de servicios al visitante, pero -afortunadamente- sigue manteniendo sus atractivos naturales y paisajísticos. Los mismos que han hecho del Valle Las Trancas un sitio de relajación y desconexión para miles de chilenos y extranjeros. Nieve y deportes blancos en invierno, escenarios cordilleranos de ensueño en primavera, vida de montaña en verano, colores y atractivas actividades al aire libre en otoño convierten a este destino en un sitio privilegiado todo el año.

Ningún otro destino de la Región del Biobío aglutina tanta oferta de alojamiento, ni siquiera Concepción, la capital regional. Ubicado a 70 km de Chillán, hacia la cordillera, Valle Las Trancas es una pequeña villa andina con hosterías, cabañas, refugios y hoteles cinco estrellas con estupendos spa.

Además, el valle se encuentra dentro de un área prioritaria para la conservación a nivel global. Por su "gran importancia para la biodiversidad mundial", Unesco el año 2011, reconoció como Reserva Mundial de la Biósfera al corredor biológico Nevados de Chillán-Laguna del Laja, ubicado en la cordillera de la Región del Biobío y que comprende la Reserva Nacional Ñuble, el Parque Nacional Laguna del Laja y la Reserva Nacional Los Huemules del Niblinto, con un total de 565 mil hectáreas.

Desde aquí, los amantes de la naturaleza y los deportes pueden hacer numerosas actividades, como senderismo, mountain bike, fotografía y observación de flora y fauna, escalada, rapel junto a cascadas, cabalgatas, y excursiones por verdes bosques. Uno de los fuertes atractivos de Las Trancas es que su oferta es variada y para todo tipo de turistas y bolsillos.



LAS TRANCAS VALLEY *Holidays all year round*

Equally attractive the four seasons of the year, it offers a combination of snow, hot springs, relaxation and adventure sports. This valley has become one of the favorite destinations for tourists and one of the most important in the Bio-Bio Region.

20 years ago tourist infrastructure was practically inexistent. Today, it is the regional destination with the largest offer of beds and plenty of services for tourists. Fortunately, the valley still maintains its natural attractions and landscape. Las Trancas is a place of relaxation and disconnection for thousands of Chileans and foreigners. Its pristine snow and snow sports in winter, dreamy mountainous landscapes in spring, mountain life in summer, colors and exciting outdoor activities in autumn transform this destination into a privileged site all year round.

No other destination in Bio-Bio Region gathers as many accommodations, not even Concepción, regional capital. Located 70 km away from Chillán, towards the mountains, Las Trancas Valley is a little Andean village with hostels, cottages, refuges and five stars hotels with excellent spa services.

Besides, the valley is located inside a priority area for global conservation. Due to its "great importance for the world's biodiversity", in 2011 Unesco recognized the ecological corridor Nevados de Chillán-Laguna del Laja, as World Biosphere Reserve. The corridor is located in the mountain range of Bio-Bio Region and comprises the Reserva Nacional Ñuble, the Parque Nacional Laguna del Laja and the Reserva Nacional Los Huemules del Niblinto, with a total of 565 thousand hectares.

Here, nature and sports enthusiasts can practice numerous activities such as hiking, mountain bike, photography and wildlife observation, climbing, rappelling along waterfalls, horseback riding, and excursions through green forests.

One of the main attractions of Las Trancas is its varied offer, for all kinds of tourists and budgets.

Experiencias

QUE NO TE PUEDES PERDER



Cabalgar a laguna El Huemul

Se llama así, porque antiguamente los lugareños veían a los huemules tomando agua de esta laguna ubicada en la cumbre del cerro las Cabras (1.950 m.s.n.m.). La cabalgata comienza por un sendero empinado entre el bosque, para después cruzar un sector más rocoso. ¿Tu recompensa? Después de unas tres horas, llegarás a una laguna de color turquesa y en el camino tendrás vistas inmejorables a todo el valle y los Nevados de Chillán. También da la posibilidad de ver zorros, cóndores, patos y carpinteros negros. La visita solamente puedes hacerla con guías o empresas de turismo registradas (ver Decálogo de Turismo Aventura al final de la guía).

Horseback riding to El Huemul lagoon

The name was given because, in the past, locals saw Huemules (southern Andean deer) drinking water from this lagoon, located on the summit of Las Cabras hill (1,950 m.a.s.l.). The ride begins down a steep path in the middle of the forest and then crosses a more rocky area. What's your reward? After about 3 hours, you will reach a turquoise lagoon and on the way you will have the best views of the entire valley and of Nevados de Chillán. You'll also have the chance to see foxes, condors, ducks and black woodpeckers. The tour can only be done with guides or registered tourism companies (see Adventure Tourism Decalogue at the end of the guide).



Combinar aguas termales con nieve

¿Alguna vez has estado metido en el agua mientras cae nieve? Probablemente te congelarías, a menos que el agua esté a 38°C como sucede en las piscinas termales al aire libre de los grandes hoteles del sector. Ya sea de día o de noche, aquí, sumergido en el más relajante baño termal podrás sentir la lluvia o, incluso, la nieve cayendo, y sin dudas vivirás una nueva y reconfortante experiencia.

Combine hot springs and snow

Have you ever been in the water while snow falls? You'll probably freeze, unless the water is at 38 ° C (100 ° F), like the outdoor hot springs water pools of the big hotels in the area. Whether it is day or night, here, submerged in the most relaxing bath, you'll be able to feel the rain, or even, the snow falling. Undoubtedly, you will live a new and comforting experience.



Hacer rapel junto a una cascada

Bajar por una superficie vertical, generalmente rocosa, con una cuerda y un arnés ya es una aventura adrenalínica, pero hacerlo al lado de una cascada es acción pura. La cascada Rucapirén, en el Valle las Trancas, es uno de los lugares predilectos de los amantes de este deporte, tiene casi 50 metros de altura y abastece de agua a numerosas cabañas y centros turísticos del sector. Otra muy apreciada por los cultores del rapel es la Gruta Los Pangués, de bastante fácil acceso. Sea cual sea la que elijas, prepárate para refrescarte con las gotas que brotan de estas caídas de agua naturales.

Rappelling next to a waterfall

Climbing down a vertical surface, generally rocky, using a rope and a harness is already an exciting adventure, but doing it next to a waterfall is pure adrenaline. Rucapirén waterfall, in Las Trancas Valley, is one of the favorite places for rappelling enthusiasts; it is almost 50 meters high and provides water to several cottages and tourist compounds in the area. Another place people who practice rappel love is Los Pangués Grotto. The access is pretty simple. Whichever you choose, get ready to cool off with the drops that spring up from this natural waterfall.





Aprender a esquiar

Las condiciones excepcionales de nieve que tiene este valle, sus 10 mil ha para practicar deportes invernales, la pista más larga del país y los paisajes de ensueño, de seguro te seducirán para iniciarte en el mundo del esquí. Existen distintas escuelas que te enseñan desde lo más básico a técnicas más avanzadas, en sectores acondicionados para novatos. Si no tienes equipamiento o la ropa adecuada, en Las Trancas y en el sector de las canchas, hay distintas tiendas para arrendar o comprar, para que tengas una jornada completa de entretenimiento.



Learn how to ski

The valley's exceptional snow conditions, its 10 thousand hectares to practice winter sports, the longest track of the country and the most amazing settings will surely tempt you to start practicing ski. There are several schools that teach from the basic skills to more advance techniques in places suited for beginners. If you don't have the equipment or the right clothing, there are several stores in Las Trancas where you can rent or buy them, so you can enjoy a day full of entertainment.



Visitar la cueva de Los Pincheira

Los Pincheira fue un grupo de bandidos que asoló parte del sur de Chile a comienzos del siglo XIX. Liderado por los hermanos Pincheira, se dice que llegaron a tener 2.000 integrantes y que lucharon contra los independentistas, muchas veces aterrorizando poblados enteros en zonas precordilleranas, asaltando y raptando mujeres por las que pedían rescate. A caballo y siempre vestidos de negro asolaron valles vecinos a Chillán y cruzaron hacia Argentina. En el Km 67 del Camino a Termas de Chillán existe uno de los vestigios de su paso: una gran caverna natural poco profunda, socavada en un farellón, que les sirvió de refugio en varias ocasiones, especialmente en 1819 cuando saquearon Chillán. Aquí, podrás oír sus historias y verlas recreadas por personajes con vestimentas de la época, simulando las personalidades de cada uno de los hermanos.

Visit Los Pincheira Cave

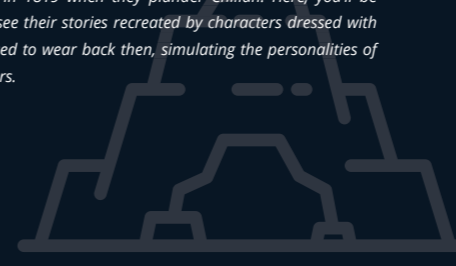
Los Pincheira was a group of bandits that ravaged part of the Chilean south in the early XIX century. Led by the Pincheira brothers, it is said the group of bandits managed to have 2,000 members, who fought against people who supported the independence movement terrorizing entire villages in the Andean foothills area, robbing and kidnapping women and then asking for ransom. Riding horses and always dressed in black, they ravaged valleys near Chillán and even cross to Argentina. In Km 67 of the road that leads to Termas de Chillán, there is one of the vestiges of their passage: a huge shallow natural cave they used as shelter, especially in 1819 when they plunder Chillán. Here, you'll be able to hear and see their stories recreated by characters dressed with clothing people used to wear back then, simulating the personalities of each of the brothers.

Trekking al Shangri-La

Este valle es un lugar de imponente belleza y un área natural de alto valor para la biodiversidad. Aquí, en compañía de guías locales o contratando una excursión podrás hacer una caminata de cuatro o cinco horas por senderos que se internan bajo antiguos bosques de coigües donde, con algo de suerte, podrás observar chuacos o carpinteros negros; encontrar un farellón de rocas volcánicas milenarias; o acceder a lugares como el sector Purgatorio, de tupida vegetación. Más al oriente, cercano a donde se ubicaba el antiguo refugio de montaña Waldorf, hay un lindo lugar con abundantes caídas de agua y, hacia el norte, podrás ver un sorprendente río de lava.

Trekking to Shangri-La

This valley is a place of great beauty and a natural area of high value for biodiversity. Here, accompanied by local guides or hiring a tour you'll enjoy a four to five hours walk down paths that go into forests of coigües where, if you are lucky, you'll see chuacos or black woodpeckers; find a promontory of millenarian volcanic rocks; or visit places like Purgatorio, that have a dense vegetation. More to the east, close to where the old Waldorf mountain shelter was, there is a nice place with lots of waterfalls, and, towards the north, an amazing lava river.



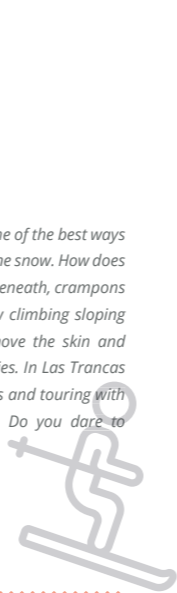


Travesía en randonnée

También llamado esquí de travesía o esquí touring, es una de las formas más entretenidas de explorar grandes extensiones nevadas. ¿Cómo funciona? Los esquís tienen piel abajo, fijaciones y zapatos especiales, que te permitirán subir superficies en pendiente para luego sacar las pieles y bajar como un esquí normal. En Las Trancas varias agencias ofrecen clases y travesías con distintos grados de dificultad. ¿Te atreves a experimentar la adrenalina?

Randonnée track

Also called ski touring, it is one of the best ways to explore long distances in the snow. How does it work? The skies have skin beneath, crampons and special boots that allow climbing sloping surfaces, then you can remove the skin and go down like with regular skies. In Las Trancas several agencies offer classes and touring with different levels of difficulty. Do you dare to experience the adrenaline?



Motos de Nieve y Trineos

La nieve no solamente se trata de esquiar o hacer snowboard, también existen otras entretenidas alternativas en el valle como arrendar motos de nieve o desplazarte en trineos tirados por perros Alaskan Malamute, ideal para lo que les gustan los animales, la aventura y la montaña. El mushing, como se llama esta práctica, nació como medio de transporte en las regiones nórdicas, donde se usaban perros de tiro y un trineo para desplazarse por superficies nevadas.

Snowmobiles and Sleds

Snow is not only about skiing or snowboarding, there are also other great alternatives in the valley, such as renting snowmobiles or moving on sleds drawn by Alaskan Malamute dogs, ideal for those who love animals, adventure and mountains. Mushing, as this practice is called, was born as a means of transport in the Nordic regions, where draught dogs and a sled were used to move on snowy surfaces.



Relajarte en un spa

Con aguas a altas temperaturas y gran variedad de terapias medicinales y de relajación, en las termas podrás descansar, desconectarte y realizar tratamientos contra el estrés y malestares físicos. El Hotel Nevados de Chillán cuenta con hidromasajes, sauna, fangoterapia y varios tipos de masajes; en Valle Hermoso, hay spa y una oferta similar; el Parque de Aguas, posee cuatro piscinas termales y baños de vapor; y el Gran Hotel Termas de Chillán, tiene su Allus Wellness & Spa, uno de los más completos y modernos de Sudamérica, con reiki, masaje con piedras calientes, aromaterapia, entre muchos otros. También en Valle Las Trancas existen terapias naturales y complementarias, spa holístico, reiki, sauna ozonizado, masajes, cromoterapia y flores de Bach. Destacan: Pirimahuida, Blanche Neige, MI Lodge, Rocanegra Lodge y El Esquiador.

Relaxing in a spa

With high temperature waters and a great variety of medicinal and relaxation therapies, you'll be able to rest, disconnect and have treatments against stress and physical discomforts. Nevados de Chillán Hotel has hot tubs, sauna, mud therapy and several types of massages; in Valle Hermoso there is a spa and a similar offer; Parque de Aguas offers four thermal pools and steam baths; and Gran Hotel Termas de Chillán has Allus Wellness & Spa, one of the most modern spas in South America, with reiki, hot stones massages, aromatherapy, among many others. In Las Trancas Valley there are also natural therapies, a holistic spa, reiki, ozonated sauna, massages, chromotherapy and Bach flowers. Highlights include: Pirimahuida, Blanche Neige, MI Lodge, Rocanegra Lodge and El Esquiador.



Pasear con los niños por un bosque encantado

Recorrer un circuito sobre una pasarela en medio de un bosque habitado por seres mitológicos es una experiencia no sólo para niños y que puedes realizar en Bosque Encantado. Podrás observar unicornios, dragones, duendes, sirenas, brujas, perros de tres cabezas, entre otros, mientras haces un recorrido que asombrará a quienes se sientan atraídos por la mitología. Son más de 50 figuras, una tienda de souvenirs y una cafetería. Km 69 del Camino a Termas de Chillán (www.bosqueencantado.cl).

Have a walk with children through an enchanted forest

Walking a circuit on a footbridge in the middle of a forest inhabited by mythological beings is a great experience, not only for children. You can do this in Bosque Encantado. You'll see unicorns, dragons, elves, mermaids, witches, three-headed dogs, among others, as you take a tour that will amaze those who are attracted to mythology. There are over 50 figures, a souvenirs store and a coffee shop. Km 69 del Camino a Termas de Chillán (www.bosqueencantado.cl).



SERVICIOS DE ALOJAMIENTO | SELLO Q HOTEL SERVICES | Q



CABAÑAS RUKAPUKEM

▲ Parcela 25 Sector 1 Sur Fundo Los Pretiles, Km 70,5 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 92186992
✉ reservas@rukapukem.com
📍 www.rukapukem.com

CABAÑAS ENTRE ROCAS

▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 92186992
✉ reservas@rukapukem.com
📍 www.rukapukem.com

PARADOR JAMÓN, PAN Y VINO

▲ Km 74 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2432100
✉ parador@laaraucana.cl
📍 www.paradorjamonpanyvino.cl

CABAÑAS BORDENIEVE

▲ Los Canelos s/n, Las Trancas
☎ (56-42) 2423960, (56-42) 2423961
✉ contacto@bordenieve.cl
📍 www.bordenieve.cl

SERVICIOS DE ALOJAMIENTO ACCOMMODATIONS

CAMPO EXTREMO

▲ Km 19 Camino a Termas de Chillán, Fundo Santa Marta
☎ (+56 9) 95408586, (+56 9) 90240258
✉ campoextremo@gmail.com
📍 www.campoextremo.cl

CABAÑAS PARAÍSO

▲ Km 20 Camino a Termas de Chillán, Pinto
☎ (+56 9) 99090344 (agregar)
✉ info@paraisochillan.cl
📍 www.paraisochillan.cl

LAS TERRAZAS DE SAN PEDRO

▲ Sector El Rosal Bajo Km 20 Camino a Termas de Chillán, Pinto
☎ (+56 9) 97429232
✉ lasterrazasdesanpedro@gmail.com

CAMPING EL CHEQUÉN

▲ Sector El Rosal Bajo, Km 24 Camino a Termas de Chillán, Pinto
☎ (+56 9) 68511823

CABAÑAS DON YITO

▲ Km 27 Camino a Termas de Chillán, El Rosal
☎ (56-42) 1970930, (+56 9) 97431542
✉ santaisabelrosal@gmail.com
📍 www.donyito.cl

CAMPING LOS BOLDOS

▲ Km 30 Camino a Termas de Chillán, El Rosal
☎ (+56 9) 95684966
✉ silviaortizramirez@gmail.com

CABAÑAS AGUAS CLARAS

▲ Carlos Condell interior s/n, Pinto
☎ (+56 9) 96626841
✉ martairissepulveda@hotmail.com
aguasclaraspinto@gmail.com
📍 En Facebook: Cabañas Aguas Claras

AQUALIPSO AGROTURISMO

▲ Carlos Condell interior s/n, Pinto
☎ (+56 9) 73647861
✉ aqualipsoagroturismo@gmail.com
📍 En Facebook: Los Peñascos Turismo Rural

AQUALIPSO RECREATIVA

▲ Camino Pinto - Coihueco s/n, Pinto
☎ (56-42) 481000
✉ turismorecreativa@losheroes.cl
📍 www.recreativa.cl

PARADOR PREANDINO EL CHACAY

▲ Km 42,7 Camino a Termas de Chillán, El Chacay
☎ (56-42) 2830331, (+56 9) 95291820
✉ elchacay@gmail.com
📍 www.paradorelchacay.cl

CABAÑAS CHAGUAL

▲ Los Coihues s/n, Km 48,3 Camino a Termas de Chillán, Recinto
☎ (+56 9) 7463310
✉ cchagual@gmail.com
📍 www.elchagual.cl

CABAÑAS LA PIEDRA

▲ Los Coigües 1143 Km 50 Camino a Termas de Chillán, Recinto.
☎ (+56 9) 96734250, (+56 9) 84157735
✉ jvnunen@hotmail.com
✉ cabanasaguadivina@gmail.com
📍 www.cabanaslapiedra.cl

CABAÑAS PASO ATACALCO

▲ Javier Jarpa s/n, Km 50 Camino Termas de Chillán, Recinto.
☎ (+56 9) 98264632, (+56 9) 78798414
(+56 9) 94836012
✉ rfuentescontreras@gmail.com
📍 En Facebook: Cabañas Paso Atacalco

CABAÑAS RECINTO

▲ Km 50 Camino a Termas de Chillán, Recinto
☎ (+56 9) 96344278, (+56 9) 95403464
✉ consultas@recinto.cl, nevadosrecinto@gmail.com
📍 www.recinto.cl

CABAÑAS COPIHUAL

▲ Callejón Urrutia 2 N° 784, Los Lluquies
☎ (+56 9) 83455588
✉ cabanas@copihual.com
📍 www.copihual.com

HOSTAL LOS PEÑASCOS

▲ Av Javier Jarpa s/n, Los Lluquies
☎ (+56 9) 96003328
✉ rossananatura@gmail.com
📍 En Facebook: Los Peñascos Turismo Rural

CABAÑAS ALIWEN

▲ Km 54 Camino a Termas de Chillán sector La Invernada
☎ (+56 9) 68394692, (+56 9) 68394695
✉ info@turismoaliwen.cl
📍 www.turismoaliwen.cl

CABAÑAS RÍO RENEGADO

▲ Km 54,5 Camino a Termas de Chillán, sector La Invernada
☎ (+56 9) 72455552, (+56 9) 8521 4986
✉ cabanasriorenegado@gmail.com

CABAÑAS DEL VALLE

▲ Km 57,5 Camino a Termas de Chillán, sector La Invernada
☎ (56-42) 2215271, (+56 9) 97432881
✉ sylviaipinov@hotmail.com
📍 www.cabanasdelvalle.cl

CABAÑAS AGUA DIVINA

▲ Santa Inés, Hijuela N° 4, Km 59 Camino a Termas de Chillán, sector La Invernada
☎ (+56 9) 72103464, (+56 9) 77666824
✉ cabanasaguadivina@gmail.com
📍 www.cabanasaguadivina.es.tl

CABAÑAS FERVICHA

▲ Km 62 Camino a Termas de Chillán, sector La Invernada
☎ (+56 9) 96817472, (+56 9) 99035729
✉ cabanasfervicha@hotmail.com

CABAÑAS PURA NATURA

▲ Km 63 Camino a Termas de Chillán, sector La Invernada
☎ (+56 9) 82103367, (+56 9) 79576151
✉ turismopuranatura@gmail.com
📍 www.pura-natura.cl

CABAÑAS PILAHUE

▲ Km 63,7 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2529443, (+56 9) 94552854
✉ pilahue.cabanas@gmail.com
📍 www.pilahue.cl

CABAÑAS ROBLE HUACHO

▲ Km 64 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 1973838, (+56 9) 83422796
✉ roblehuacho.cabanas@gmail.com
📍 www.cabanasroblehuacho.com

CABAÑAS CAFÉ CORDILLERA

▲ Km 64,5 Los Petriles Parcela 105, Las Trancas
☎ (+56 9) 66571773
✉ complejocordillera@gmail.com
📍 www.cafecordillera.cl

ROCANEGRA MOUNTAIN LODGE

▲ Fundo Los Pretiles Parcela 66, sector Shangri-La, Las Trancas
☎ (+56 9) 93554001, (+56 9) 79964687, (56-42) 2834860
✉ info@rocanegrалodge.com
📍 www.rocanegrалodge.com

LODGE Y CABAÑAS DOÑA ISIDORA

▲ Km 59 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 93252771
✉ contacto@lodgeisidora.cl
📍 En Facebook: Lodge - Cabañas Doña Isidora

CABAÑAS PIEDRA PIRÁMIDE

▲ Km 70 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 92185239
✉ contacto@pedrapiramide.cl
📍 www.hotelpiramide.cl

CABAÑAS LAGUNAS DEL RENEGADO

▲ Km 68 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 95361715
✉ lagunasdelrenegado@gmail.com
📍 En Facebook: Cabañas Lagunas del Renegado

CABAÑAS VOLCÁN NEVADO

▲ Km 68,5 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 96796485
✉ florygonza@gmail.com
📍 En Facebook: Cabañas Volcán Nevado

AKO LODGE

▲ Km 69 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 96396441
✉ chzaror@hotmail.com
📍 www.akolodge.cl

CABAÑAS AGUANIEVE

▲ Km 69 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 99643703, (+56 9) 94755643
✉ info@domostreepod.com
✉ agnieve@hotmail.com
📍 www.aguanieve.cl

LODGE LAS TRANCAS

▲ Km 69 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 42423077, (+56 9) 98189511
✉ lodgestrancas@chilextremo.com
📍 www.lodgeastrancas.cl

CABAÑAS CUEVA LOS PINCHEIRA

▲ Km 67 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 92648647
✉ turismopincheira@gmail.com
📍 www.turismolospincheira.cl

BAFEMADI

▲ Km 68 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2274141, (+56 9) 96269705
✉ consultas@bafemadi.cl
📍 www.bafemadi.cl

HOTEL BORDEANDINO

▲ Km 68 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 93187500
✉ reservas@bordeandino.com
📍 www.hotelbordeandino.cl

CABAÑAS Y HOTEL DON CRISTÓBAL

▲ Km 70 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 57498892
✉ contacto@cabanasdoncristobal.cl
📍 www.cabanasdoncristobal.com

CABAÑAS ANTUÉ-CHILE

▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2423774, (+56 9) 99346441
✉ info@antue-chile.cl
📍 www.antue-chile.cl

CONDominio PATAGONIA

▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 81365605
✉ info@condominiopatagonia.com
📍 www.condominiopatagonia.com

DOMOS TREEPOD

▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 89208256
✉ info@domostreepod.com
📍 www.domostreepod.com

CABAÑAS ROBLE QUEMADO

▲ Km 69 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 82396422
✉ erosenmann@crq.cl
📍 www.crq.cl

CABAÑAS TURISMO EL ESQUIADOR

▲ Km 69 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 926484256
✉ rvalen20@gmail.com
📍 En Facebook: Cabañas El Esquiador

HOTEL PIRIMAHUIDA

▲ Km 70 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2434200, (56 2) 22228400
✉ info@termaschillan.cl
📍 www.hotelpirimahuida.com

CABAÑAS Y LODGE LOS HUALLES

▲ Km 71,6 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2835166, (+56 9) 91283284
✉ reservas@cabanasloshualles.cl
📍 www.cabanasloshualles.cl

HOSTEL CHILIN

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2247075, (+56 9) 93682247
✉ infochilin@gmail.com
📍 www.chil-in.com

BASECAMP CABAÑAS

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 94757184
✉ basecampcabanas@gmail.com
📍 www.basecampcabanas.com

CABAÑAS LOS NEVADOS

▲ Los Radales s/n, Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 84291383, (+56 9) 91921372
✉ sergiocampob@cabanaslosnevados.com
📍 www.cabanaslosnevados.com

CABAÑAS LOS ÑIRRES

▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 93199219, (+56 9) 99192915
✉ losnirres@gmail.com
📍 www.losnirres.cl

CABAÑAS EL LEÑADOR

▲ Km 71,3 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 82396422
✉ erosenmann@crq.cl
📍 www.crq.cl

CABAÑAS CUMBRES BLANCAS

▲ Km 71,5 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2423057
✉ cumbresblancas2005@hotmail.com
📍 En Facebook: Cabañas Cumbres Blancas

CABAÑAS QUITRAHUE

▲ Km 71,5 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 98872622
✉ contacto@quitrhue.com
📍 www.quitrhue.com

CABAÑAS AÑAÑUCAS III

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2876307
✉ info@cabanasananucas.cl
📍 www.cabanasananucas.cl

HOTEL ROBLEDAL

▲ Km 72 Interior Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2835235
✉ reservas@hotelrobledal.cl
📍 www.hotelrobledal.cl

LA POSADA DEL VALLE LAS TRANCAS

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 953634597
✉ laposadadelvallelastrancas@gmail.com
📍 En Facebook: LaPosadaDelValle1

CABAÑAS OSO LODGE

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 84092718
✉ info@osolodge.cl
📍 En Facebook: osolodge

CABAÑAS PIREMAPU

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 82296976
✉ cmpiremapu09@gmail.com
📍 www.piremapu.cl

CABAÑAS TURISMO RUCAHUE

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (56-42) 2236162, (+56 9) 95479310
✉ rucahuescalador@gmail.com
📍 www.rucahuvallelastrancas.com

CABAÑAS TRONCO MAYEN

▲ Los Radales Parcela 35, Km 72,5 Camino a Termas de Chillán, Sector Shangri-La
☎ (+56 9) 95409598 (+56 9) 78522066
✉ contacto@troncomayen.cl
📍 www.troncomayen.cl

RIDING CHILE

▲ Km 73 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 77791973
✉ reservas@ridingchile.com
📍 www.ridingchile.com

**SERVICIOS DE ALOJAMIENTO
ACCOMMODATIONS****CABAÑAS LOS TRINEOS**

▲ Fundo Los Petriles Sector F Parcela 8, Las Trancas
☎ (+56 9) 88274319, (+56 9) 73774490
✉ ivan_r60@hotmail.com
☑ En Facebook: Cabañas Los Trineos

CABAÑAS MAMALU

▲ Camino Shangri-La, Parcela 16, Las Trancas
☎ (+56 9) 76180004, (+56 9) 99187557
✉ reservas@cabanasmamalu.cl
☑ www.cabanasmamalu.cl

CABAÑAS VALLE LAS TRANCAS

▲ Km 73 interior Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 95774000
✉ sergio.germanyg@gmail.com

M.I. LODGE

▲ Sector Shangri-La, Km 74
Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 96230412, agrega (+56 9) 93217567
✉ info@milodge.com
☑ www.misnowchile.com

ECOBX ANDINO

▲ Km 0,2 Camino Shangri-Lá, Las Trancas
☎ (+56-42) 2423134, (+56 9) 93199513
✉ info@ecoboxandino.cl
☑ www.ecoboxandino.cl

CABAÑAS MARONI

▲ Km 1,2 Camino Shangri-La, Las Trancas
☎ (+56-42) 2334105 (+56 9) 77064014, (+56 9) 98880911
✉ cabanasmaroni@gmail.com

CABAÑAS CAYALA

▲ Km 2,5 Camino a Shangri-La, Valle Las Trancas
☎ (+56 9) 96097326, (+56 9) 85004493
✉ info@cayala.cl
☑ En Facebook: Cayala

NEVADOS DE CHILLÁN

▲ Km 85 Camino a Nevados de Chillán
☎ (+56-42) 2206117, (+56-42) 2206105, (+56-42) 2206100
✉ reservas@nevadosdechillan.com
reservas@chillanski.net
☑ www.nevadosdechillan.com

CABAÑAS BLANCHE NEIGE

▲ Km 75 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56-42) 2242044
✉ blancheneige@vallelastrancas.cl
☑ www.vallelastrancas.cl/cabanas/blanche-neige

CABAÑAS PACHA PULAY

▲ Km 75 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56-42) 2242044, (+56 9) 72185337
✉ pachapulay@vallelastrancas.cl
☑ www.vallelastrancas.cl/cabanas/pacha-pulay

RUCA PIREN

▲ Km 75 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 84196302, (+56 9) 84196175
✉ refugiorucapiren@rucapiren.cl
cabanas@rucapiren.cl
☑ www.rucapiren.cl

CABAÑAS VEGMONT

▲ Los Coltrahues s/n, Las Trancas
☎ (+56 9) 97861992, (+56 9) 95225295
✉ turismo.vegmont@gmail.com
☑ www.turismovegmont.cl

GRAN HOTEL TERMAS DE CHILLÁN

▲ Km 80 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56-22) 3668800, (+56-42) 2434200
✉ info@termaschillan.cl
☑ www.termaschillan.cl

CAMPING VALLE HERMOSO

▲ Km 81 Camino Nevados de Chillán, Valle Hermoso
☎ (+59 9) 53966069
✉ vallehermoso@nevadosdechillan.com
☑ www.nevadosdechillan.com

CABAÑAS LAS CABRAS

▲ Los Radales s/n, Camino a Sangri-La, Las Trancas
☎ (+56-42)2424376, (+56 9)91882288, (+56 9)81887702
✉ reservas@cabanaslascabras.cl
☑ www.cabanaslascabras.cl

**SERVICIOS | RESTAURANTES
SERVICES | RESTAURANTS****RESTAURANTE TURISMO PARÁISO**

▲ Km 20 Camino a Termas de Chillán, Pinto
☎ (+569) 99090344
✉ info@paraisochillan.cl
☑ www.paraisochillan.cl

ORGÁNICOS BRITA CAFÉ-RESTAURANTE

▲ Km 28 Camino a Termas de Chillán, El Rosal
☎ (+56-42) 1973614, (+56 9) 93655941
✉ contacto@organicosbrita.cl
☑ www.organicosbrita.cl

LA COCINA DE EVA

▲ Km 29 Camino a Termas de Chillán, El Rosal
☎ (+56 9) 85977612
✉ gutierrezjpablo@gmail.com
☑ En Facebook: la cocina de eva

CAFETERÍA PARADOR PREANDINO EL CHACAY

▲ Km 42,7 Camino a Termas de Chillán, El Chacay
☎ (+56-42) 2830331
✉ contacto@paradorelchacay.cl
paradorelchacay@gmail.com
☑ www.paradorelchacay.cl

CAFETERÍA DON QUELO

▲ Km 45,5 Camino a Termas de Chillán, Recinto
☎ (+56 9) 95198871, (+56 9) 86041204
✉ cafedonquelo@gmail.com
☑ En Facebook: cafedonquelo

RESTAURANTE ENTRE CERROS

▲ Javier Jarpa Sotomayor 280, Recinto
☎ (+56 9) 92267975
✉ christian.cerda@hotmail.com
☑ www.turismoentrecerros.cl

CAFETERÍA PLAZA OTTO

▲ Km 85 Camino a Termas de Chillán, Las Termas
☎ (+56-42) 2206100
✉ concepcion@nevadosdechillan.com
☑ www.nevadosdechillan.com

RESTAURANTE ARAUCARIAS CHILE

▲ Km 54 Camino a Termas de Chillán, La Invernada
☎ (+56 9) 61323474, (+56 9) 85571055
✉ araucariashile@gmail.com
☑ www.araucariashilerestaurant.com

RESTAURANTE LA INVERNADA

▲ Km 56 Camino a Termas de Chillán, La Invernada
☎ (+56-42) 2521643, (+56 9) 85273762
✉ ecoturismolainvernada@gmail.com
☑ En Facebook: ecoturismo.lainvernada

RESTAURANTE RÍO RENEGADO

▲ Av. Javier Jarpa Sotomayor s/n, Los Lleuquies
☎ (+56-42) 1973748
✉ maritur_riquelme@hotmail.com

CAFÉ CORDILLERA

▲ Km 64,5 Los Petriles Parcela 105, Las Trancas
☎ (+56 9) 66571773
✉ complejocordillera@gmail.com
☑ www.cafecordillera.cl

RESTAURANTE HOTEL PIRIMAHUIDA

▲ Km 70 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56-42) 2434200
✉ recepcion_gh@termasdechillan.cl
☑ www.hotelpirimahuida.com

RESTAURANTE LOS TRINEOS

▲ Fundo Los Pretiles Parcela 8 Sector F, Km 71
Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 88274319, (+56 9) 73774490
✉ ivan_r60@hotmail.com

TIRATÉ

▲ Km 71,5 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56 9) 59215301
✉ jlpenros@hotmail.com
☑ En Facebook: Tiratelastrancas

RESTAURANTE CHIL'IN

▲ Km 72 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56-42) 2247075, (+56 9) 93682247
✉ infochil'in@gmail.com
☑ www.chil-in.com

PARADOR JAMÓN, PAN Y VINO

▲ Km 74 Camino a Termas de Chillán, Las Trancas
☎ (+56-42) 2432100
✉ parador@laaraucana.cl
☑ www.paradorjamonpanyvino.cl

CAFETERÍA TATA

▲ Km 56 Camino a Termas de Chillán, Las Termas
☎ (+56-42) 2206100
✉ concepcion@nevadosdechillan.com
☑ www.nevadosdechillan.com

CAFETERÍA EL BOSQUE

▲ Km 80 Camino a Termas de Chillán, Las Termas
☎ (+56-42) 2434200
✉ recepcion_gh@termasdechillan.cl
☑ www.termaschillan.cl

CLUB HOUSE GRAN HOTEL TERMAS DE CHILLÁN

▲ Km 64,5 Camino a Termas de Chillán, Las Termas
☎ (+56-42) 2434200
✉ recepcion_gh@termasdechillan.cl
☑ www.termaschillan.cl

RESTAURANTE GRAN HOTEL TERMAS DE CHILLÁN

▲ Km 80 Camino a Termas de Chillán, Las Termas
☎ (+56-42) 2434200
✉ recepcion_gh@termasdechillan.cl
☑ www.termaschillan.cl

**TURISMO AVENTURA
ADVENTURE TOURISM****ECOTURISMO LA INVERNADA**

Trekking, escalada en roca, rapel y canopy
▲ Km 56 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56-42) 2521643, (+56 9) 85273762
✉ ecoturismolainvernada@gmail.com
☑ En Facebook: ecoturismo.lainvernada

CARLONCHO

Cabalguas
▲ Camino Shangri-Lá Km 0,4
☎ (+56 9) 95937226
✉ cabalguas.carloncho@gmail.com

EL NEVADO

Cabalguas
▲ Km 71 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 76219797
✉ miguelocares29@gmail.com

ECOTURISMO VERDE TOUR

Canopy, cicloturismo y senderismo
▲ Camino Atacalco Km 3
☎ (+56 9) 85002514
✉ info@verdetour.com
☑ www.verdetour.com

TURISMO BACKCHILLAN

Nieve fuera de pista
▲ Km 71,8 Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 92195113
✉ info@backchillan.com
☑ www.backchillan.com

EXPEDICIONES GRAN GLACIAL

Cabalguas y motos de nieve
▲ Km 85 Camino a Termas de Chillan
☎ (+56 9) 89053382
✉ s.aviles_@hotmail.cl
☑ En Facebook: Expediciones Gran Glacial

**TOUR OPERADORES
TOUR OPERATORS****DE AVENTURAS CHILE**

▲ Km 71,5 Valle Las Trancas, camino Termas de Chillán
☎ (+56 9)84540460
✉ deaventuraschile@gmail.com

TURISMO RUKAPALI

▲ Km 72, Valle Las Trancas, camino Termas de Chillán
☎ (+56 9) 89204429
✉ info@rukapali.com
☑ www.rukapali.com

**GUÍAS DE TURISMO
TOUR GUIDES****NICOLÁS RIQUELME RUÍZ**

▲ Sector Entrepiermas, Km 40, camino Termas de Chillán
☎ (+56 9) 57706165
✉ Expediciones.shangrila@gmail.com

JORGE HERMOSILLA VILLAGRÁN

▲ Km 65, Valle Las Trancas, camino Termas de Chillán
☎ (+56 9) 99707035
✉ flipencl@yahoo.com

JAVIER GONZÁLEZ BRAVO

☎ (+56 9) 81382079
✉ Francisco.bocaz@gmail.com

FRANCISCO BOCAZ VILLAGRÁN

☎ (+56 9) 73258744
✉ javgonzalezb@gmail.com

TOMÁS CAMPOS DÍAZ

☎ (+56 9) 91651272
✉ tomascampsd@gmail.com

**SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO
RECREATION SERVICES****RECREACIÓN HISTÓRICA CULTURAL INTERACTIVA
LOS PINCHEIRA**

▲ Km 67, Valle Las Trancas, Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 92648647
✉ turismopincheira@gmail.com
info@turismolospincheira.cl
☑ www.turismolospincheira.cl

PARQUE MITOLÓGICO BOSQUE ENCANTADO

▲ Km 69, Valle Las Trancas, Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 97834256
✉ bosqueyleyenda@gmail.com, rvalen20@gmail.com
☑ www.bosqueencantado.cl

**OBSERVATORIO ASTRONÓMICO
CIELOS DE SHANGRI-LA**

▲ Camino a Shangri-La, Valle Las Trancas Km 74 s/n
☎ (+56 9) 96230412
✉ ecoastroturismo@gmail.com
☑ www.misnowchile.com

**ARTESANÍAS
HANDICRAFTS****ARTESANÍA LA RUECA**

▲ Sector Ciruelito, Km 33, Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 94280000
✉ lisidelcanto@gmail.com
☑ Facebook: La Rueca

TELAR Y ARTESANÍA SUYAI

▲ Km 70 Valle Las Trancas, Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 72148669
✉ cmerpo@gmail.com
☑ Facebook: Telares Suyai Eirl

TELARES Y TEJIDOS AYELEN

▲ Av. Javier Jarpa Soto Mayor s/n
☎ (+56 9) 92490092
✉ barriosfigueroa@yahoo.cl

TRANSFER**VOLCÁN CHILLÁN**

▲ Calle Los Cofré, Recinto s/n, Camino a Termas de Chillán
☎ (+56 9) 84110902 (+56 9) 89014017
✉ transfervolcanchillan@gmail.com
☑ Facebook: J Cofre Oyarce

**OFICINAS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA**

Chillán: 18 de Septiembre 455
Concepción: Aníbal Pinto 460

DECÁLOGO TURISMO AVENTURA

http://serviciosturisticos.ternatur.cl/descargas/decalogo_es.pdf

CÓMO llegar?

RUTA 5 SUR HASTA CHILLÁN

Debes llegar hasta Avenida Ecuador y virar a la izquierda, luego hasta Av. Argentina y avanzar hasta la calle Río Viejo, para ingresar a la Ruta N-55 (Camino a Termas de Chillán).

Al continuar por la Ruta N-55 pasarás los sectores en el siguiente orden: Pinto, El Rosal, Recinto, Los Lleuques, La Invernada hasta llegar al Valle las Trancas.

CONCEPCIÓN

5 SUR

CHILLÁN

N-55

Valle las Trancas

5 SUR

DOWN RUTA 5 SUR TO CHILLÁN

Once there in Av. Ecuador turn left, follow the street up to Av. Argentina and Río Negro St. to access Ruta N-55 (Camino a Termas de Chillán). If you follow Ruta N-55 you'll pass the following sectors, in such order: Pinto, El Rosal, Recinto, Los Lleuques, La Invernada until reaching Las Trancas Valley.



VALLE
LAS
TRAN
CAS

VACACIONES TODO EL AÑO



LEYENDA



Oficina Turismo



Mirador Valle las Trancas



Carabineros



Mirador Valle las Trancas





SERNATUR
Región del Biobío



Biobío
TODO EN UN MISMO LUGAR

Síguenos en las redes sociales

 / SernaturBioBio  / @SernaturBioBio  / SernaturBioBio

infobiobio@sernatur.cl | infochillan@sernatur.cl

www.biobioestuyo.cl

 Concepción (56) 41 2741337 Chillán (56) 42 2223272